

乌干达新政府在坦桑举行首次内阁会议

号召在乌干达全国范围搜捕阿明

【法新社达累斯萨拉姆四月十二日电】据可靠人士说，以优素福·卢莱为首的乌干达新政府第一次内阁会议今天凌晨在这里举行会议。

参加这次会议的有现在达累斯萨拉姆的所有部长和乌干达全国解放阵线执行委员会的成员。人们认为这次会议是讨论乌干达首都坎帕拉陷落之后目前乌干达的战局和制定新政府的战略。

这些人士说，预料这个新政府在估计那里的局势之后，今天随时都能迁到乌干达。

【合众国际社坎帕拉四月十二日电】乌干达新的临时政府今天号

召在全国范围搜查阿明，因为“他该受绞刑”，并要求乌干达所有士兵在十二小时内投降，否则“后果自负”。

这是明显地诋毁阿明的运动的开端。这位发言人说：“他给乌干达所造成的危害比其他任何人都多。他该受绞刑。”

【路透社巴黎四月十二日电】优素福·卢莱教授在今天刊登的同一家杂志记者进行的谈话中说，他的政府在外交方面将是不结盟的。

在巴黎出版的《亚非》杂志援引他的话：“我们的政府将是一个尊重人民的权利和人权的政权，将是一个采取不结盟政策的政

权……”。

他说：“同某报纸企图声称的相反，解放乌干达的不是坦桑尼亚军队，而是自由乌干达部队、我们的士兵和我们的人民。”

但是，卢莱教授又说：“进步的非洲国家，特别是坦桑尼亚和其他前线国家过去给了我们，今后还将继续给予我们宝贵的援助……”。

【德新社内罗毕/伦敦四月十二日电】被任命为乌干达全国解放阵线主席的这个优素福·卢莱今天说，得到坦桑尼亚支持的阵线部队应该在三个星期内使全国置于控制之下。

卢莱在电话里向英国广播公司记者发表谈话说，他将于今晚早些时候从坦桑尼亚飞到坎帕拉。

【合众国际社达累斯萨拉姆四月十二日电】卢莱和他的内阁原

定星期四（十二日）飞往坎帕拉，以“填补”阿明逃离首都所造成的“权力真空”。但是，由于天气不好，卢莱飞往首都的时间推迟了。

流亡者发言人说，他们希望，特别是美国要快速地学习尼雷尔的榜样，承认他们的新问世的政府。他们说，他们大大依靠美国来帮助重建乌干达。

【合众国际社坎帕拉四月十二日电】乌干达的新临时政府在宣布“我们已赢得了战争”，打败了阿明之后，今天呼吁成千上万的男女和小孩归还盗窃的货物，因为他们已在一次大规模的抢劫狂欢中把这个城市大部分地区洗劫一空。

临时政府的新总统卢莱从邻国坦桑尼亚的到达时间已经推迟，大概是推迟到明天，聚集在坎帕拉闹市区的数万人群已奉命解散。

时事社报道 《苏联侦察机可能已在越南着陆》

《越南已明显成为“苏联的基地”，防卫厅表示严重关注》

【时事社东京四月十二日电】题：苏联侦察机可能已在越南着陆，越南已明显成为“苏联的基地”，防卫厅表示严重关注。

十一日夜防卫厅宣布，“驻远东苏军的TU95‘熊’式D型远程侦察机两架，很可能已经于十一日降落在越南境内。”由于中越军事冲突，苏联经过印度用运输机对越南实行物资援助。不过，通过远东航线直接从空中采取支援行动，并派侦察机降落在越南，这却是首次。美国证实，苏联远东海军的舰艇已于上月末进入金兰湾。“越南变成苏联基地”的动向更加明显了”，防卫厅对此表示强烈担忧和

严重关注。

航空自卫队证实，这两架TU95“熊”式D型飞机，于十一日上午七时半从苏联沿海边疆区的符拉迪沃斯托克方面起飞，经过对马海峡，同日上午十时许从冲绳上空飞向越南方面。但是，直到同日下午八时以后，这两架“熊”式侦察机仍没有返回沿海边疆区方面的迹象，“去向不明”。二月十七日中越军事冲突爆发以来，“熊”式侦察机曾两次从符拉迪沃斯托克起飞，向越南海面作南下飞行。但是，每次都于傍晚时返回符拉迪沃斯托克方面。

因此，航空自卫队询问了分散在全国各地的雷达监视站和美军

【路透社伦敦四月十二日电】

英国外交大臣欧文今天说，他对乌干达总统阿明垮台感到高兴。

他在对英国广播公司记者谈话时说，英国同情流亡的领导人优素福·卢莱组织的乌干达新政府。

欧文说：“我们希望看到乌干达在英联邦中充分发挥作用。”

一九七六年七月，英国驻坎帕拉的高级专员公署的几名英国外交官被驱逐以后，英国同英联邦国家乌干达断绝了外交关系。

欧文在对电台记者谈话时说：“对于在阿明政权政治下发生的一些骇人听闻的暴力行动，我们感到遗憾和憎恶。我得说，我对他的垮台感到高兴。”

英国外交大臣说，自从英国在一九七六年七月同乌干达断绝外交关系以来，英一乌贸易少极了。

关于承认坎帕拉的任何新政府问题，欧文说：“我们当然同情任何已经建立的新政府。但是在它站稳脚跟以前，在我们认为它至少控制了这个国家而且能够代表大多数乌干达人民说话之前，显然是谈不上承认问题的。”

欧文说，英国希望看到肯尼亚、乌干达和坦桑尼亚再度合作。“这是东非稳定很关键的一个因素”。

他说，卢莱教授认为英国是最友好的国家。

阿明通过活动电台说他决心战斗下去

【合众国际社坎帕拉四月十二日电】据报道，今天早些时候阿明在坎帕拉东北一百四十英里左右的索罗蒂地区，他在那里通过活动电台发表讲话说，他决心战斗下去，并说他仍能控制局势。

【路透社内罗毕四月十二日电】阿明总统已逃往尚未被坦桑尼亚人统率的部队控制的乌干达其余三分之二地区中的一个新基地。阿明

的新基地在那里还是个谜。他的一个部长说，他已从坎帕拉向东逃往金贾。阿明昨晚在东北部的索罗蒂电台发表了广播讲话。但是他有一座活动电台，可以与索罗蒂电台接通。

在姆巴莱的一位官员说：“我们不知道他是否经过这里到北方去了。他总是夜间行动。”姆巴莱位于通向北部阿明的部族故乡的公路上。

说：“从‘熊’的续航距离和从符拉迪沃斯托克出发的地理距离来看，很可能是在越南着陆了。”该自卫队还认为，“熊”的起飞降落需要三千米长的跑道，它着陆的地点可能是有这样一个长跑道的河内的洞海机场、岘港机场、胡志明市的新山一机场中的某一个。

法新社报道

越当局否认越最高领导层秘密改组消息

【法新社河内四月十日电】越南当局今天否认关于越南最高领导有“秘密”改组的消息。

越南权威人士今天说，“令人遗憾的是，这种毫无根据和用心不良的消息竟然发表了。”

星期六（四月七日）有一则巴黎方面来的消息说，范文同总理、共产党总书记黎笋、国会主席长征和国防部长武元甲“不再行使权力了”。

上述四人在政治局统治集团中分别居第三、第一、第二和第六位，据说他们已“放弃掌舵”，让位给一个集团，这个集团包括副总理范雄、援柬协调局局长黎德寿和总工会总书记阮文灵，他们在政治局中分别居第四、第五和第十二位。

潘贤声称中越谈判不讨论涉及第三国问题

他对记者说：“我希望你们有时间、有耐心、有持久力”。

潘贤先生在同驻河内的外国记者进行“友好聊天”时说，“谁想谈涉及柬埔寨的问题，可以去同韩桑林谈。”

他的谈话没有答复中国副外长韩念龙的声明。据说韩先生曾说，“谈判一开始后，中国就要求越南军队撤出柬埔寨。”

他接着说，“如果韩念龙先生在拟订议程方面有建议要提出，我们希望他直接告诉我们。任何议程都必须靠谅解。哪一方也无权把自己的观点强加于另一方。”

这位越南副外长强调，“我们的态度在我们给中方的全部照会里已明确阐明：谈判应涉及我们双边关系中的一切问题，包括恢复边界安定与和平以及使我们两国关系正常化的紧急措施。”潘先生一方面宣告越南不想“提出任何棘手的问题”，一方面又证实，他将要求把战争损失的问题列入谈判议程。

撒切尔夫人发表英保守党竞选宣言

说她的目标是要限制政府的作用，促进有利于私人企业的气氛

【路透社伦敦四月十一日电】保守党领袖撒切尔夫人今天保证说，如果她下个月当上首相，她将进行英国战后历史上最大的政治变革。这位五十三岁的政治家在开始进行五月三日大选的竞选活动时，保证她将指引英国朝着“完全不同的方向”前进。撒切尔夫人在一次挤满了记者的记者招待会上阐明了她的主张。她反复说，她的目标是要限制政府的作用，促进有利于私人企业的气氛。

她说：“我们社会的天平一直在朝着越来越有利于国家的那一边倾斜。”

保守党竞选宣言的发表使英国人获得自五十年代初以来在选举中所面临的最明确的选择：究竟是要主张国家越来越多地干预国民生活的工党，还是要撒切尔夫人的右翼个人主义

思想。

撒切尔夫人在竞选宣言中谈到了苏联和古巴对非洲和中东越来越大的威胁。与此相反，工党的竞选宣言则鼓吹加强同克里姆林宫的关系。在国民团结的口号下进行竞选活动的工党首相卡拉汉指责说，要是撒切尔夫人执政，就会造成英国的分裂，她的政府也不会同权力很大的工会融洽相处。

撒切尔夫人今天作出了回答。她说，过去这个冬天的罢工浪潮已表明卡拉汉多么好地处理了具有爆炸性的工资问题。

她说，保守党如执政，将不会通过法定的收入政策来用法律限制工资，这种做法过去曾使工会感到愤怒。她排除了同工会发生对抗的可能性，坚持说：“我相信我们将会得到大大的合作。”

她说：“英国的状

况太糟糕了，以致于我们不能指望在一年左右的时间里做到诸事顺遂……充满虚假乐观的岁月已经过去。现在是创造一个新开端的时候了。”

【合众国际社伦敦四月十一日电】保守党领袖撒切尔夫人今天开始了竞选运动。她希望这次运动将使她成为英国的第一位女首相。她保证减少所得税、控制通货膨胀并减少政府开支。撒切尔夫人在为了宣布她的党的宣言而举行的一次挤得满满的记者招待会上说：“保守党希望——并相信——它将组织下届政府。”

撒切尔夫人说，她预料不会出现一个“无法作出决定的议会——无论是保守党，还是卡拉汉首相的工党都得不

到绝对多数的议会。”

撒切尔夫人说：“我的目标不是一个无法作出决定的议会，我预料不会出现这样的议会。我希望得到非常明显的多数。英国需要的是在长时期内逐步改革。因此，我要竭尽全力去争取巨大的胜利和五年的任期，而且我希望在这以后再继续任职五年。”

撒切尔夫人说，“我并不低估我们会面临的问题。但是，我们的目标是要扭转整个经济，以便实现更大的繁荣。我相信我们将会在整个五年的任期使我们的计划付诸实施”。

【法新社伦敦四月十一日电】保守党领导人撒切尔夫人今天说，未来的英国保守党政府将让人民有较多的钱并让人们负较多的责任。

撒切尔夫人今天在发表她的党的竞选宣言时说，“英国应当成为政府少做决定、人民多做决定的国家”。

美文刊章 《勃列日涅夫之后：一些没有答案的问题》

【本刊讯】美国《商业周报》四月十六日一期（提前出版）刊登题为《勃列日涅夫之后：一些没有答案的问题》的文章，摘译如下：

现在很清楚，苏联共产党首脑勃列日涅夫的寿命不会很长了。他身体不好，今年有七、八个星期没有公开露面，而原先对法国总统德斯坦的邀请不得不在四十八小时前通知取消。

有许多无声的迹象表明，目前的统治也变得虚弱无力。在莫斯科研究苏联政治的人，认为俄国没有能力回答共产党中国在越南对克里姆林宫的挑战，就明显地说明了这个问题。据说七十二岁的勃列日涅夫患着几种病，包括神经失调，使得他说话不方便。不过，预料这位苏联领导人不会主动下台。苏联的传统是不主动下台的，更可能的是，他将在他在任期间彻底垮掉或者死去。

当这样的事情发生的时候，相信比勃列日涅夫年长三个月的基里连科将当选为过渡时期的领袖。对外部世界来说，基里连科这个人物名声并不好，他主要以忠于勃列日涅夫路线而闻名。

新一代。勃列日涅夫多年担任领导的主要特点是，他经常采取极端保守主义的态度。对于苏联生活中的重大问题，主要采取妥协、迎合潮流的态度，或者干脆采取捂的办法。例如，多次实行把经济决策权力下放的尝试，都已经失败了，这也许是苏联制度的最大弱点。

这大概意味着，一旦发生争夺“长期”领导权的斗争，那么这场斗争可能是激烈的。现在统治着苏联的老人政府（政治局的平均年龄很快就到七十了）不仅不得不很快让位给新人，而且必须由斯大林时代以后的整个新一代领导人来代替。他们是谁？将持什么态度？都不清楚，就好像斯大林的第一个继任人赫鲁晓夫倒台后勃列日涅夫最初登台时一样的不清楚。

勃列日涅夫已经想把他的衣钵传给他的长期助手和知己契尔年科。

但是大多数西方观察家们相信，由于仅仅在过去两年中才真正出现的“勃列日涅夫的撑腰”为时还不够长，如果勃列日涅夫在几个星期中就死去，他所任命的政府官员，不可能全都保存下去。

美得克萨斯州遭龙卷风袭击

【路透社得克萨斯州威奇塔福尔四月十一日电】沿得克萨斯州和俄克拉何马州边界地区所刮起的一场龙卷风造成了五十六人死亡，一千人受伤。斯城内掀起了一个受到严重灾害的得克萨斯州。这个城市的官员说，当昨天晚上遭到两次龙卷风的袭击时，有四十人死在两个商店区和一些居民区的建筑物都被吹倒。该城有九万六千名居民。据报道，在邻近的得克萨斯州的沃嫩又有十二人死亡，在俄克拉何马州的芬顿有三人死亡。

路透社报道英出版《牛津大学平装本字典》

【路透社伦敦三月二十九日电】对所有那些感到英语有许多陷阱的人来说，将可以从今天在这里出版的一部新字典中得到帮助。

《牛津大学平装本字典》是为了易于使用而编的。它不到八百页，对四万五千个字和词进行了注释。它清楚地注明了发音，含有数以百计的关于用法和语法的注释。这部字典是由牛津大学出版社出版的。

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》二月十二日至十六日连载该报记者戴维·威利斯发自莫斯科的一组通讯，总题目是《“无阶级”社会里的阶级》，第一篇题为《从莫斯科的朴实外表后面可以看到特权公民们光怪陆离的生活景象》，摘译如下：

（原编者按，是一个“无阶级”社会吗？一九一七年，列宁和他的布尔什维克们将“无阶级”社会看作是他们革命化社会的长远目标之一。但是，几乎六十二年之后的今天，出现的却是另外一种社会：一个中央集权的、多层次的、由五个主要阶级和许多小的阶层组成的光怪陆离的混合体。）

设想你在晚上乘一架直升飞机，在莫斯科上空低空飞行。一排排公寓楼矗立在街道的两旁，一直伸向天边，街道黑沉沉的，一片冰雪严寒。再设想你能窥见这些住宅的内部，看看苏联社会是啥模样。

表面一瞧，你可能发现这些住宅如出一辙，但其内部却非如此。这并不是一个“无阶级”的社会，也不是任何与此类似的东西。

相反，你看到的倒是世界上最有趣的社会当中一种社会的景象。按照苏联正式理论，这个社会分为两大阶级（工人和农民）以及一个阶层（“知识分子阶层”）。然而，六十二年之后的现实却是另一个样子。

苏联社会实际上有五大阶级：最高阶级，军队，大城市里的新兴阶级，城市普通阶级，以及农村阶级。

美驻苏记者
威利斯文章

《“无阶级”社会里的阶级》

一、《从莫斯科外表后面可看到特权公民们光怪陆离的景象》

你将会看到……

统治这个有着二亿六千一百万人口的国家的十三位老资格共产党人当中的九位（另外四位住在其他大城市里）。这九位要么是住在他们宽敞的现代化的住宅里，要么正在乘坐最高级权贵才能享有的漂亮的吉尔牌专用小轿车。

司机驾驶着这样的小轿车，在主要马路中央专供这样的轿车行驶的快道上，毫无阻拦地飞快奔向配满工勤人员、精细镶嵌的豪华的乡间别墅……

在这“最高层”领导下面的是中央委员会的委员、书记、政府的高级部长、克格勃和保安警察中的高级官员……他们可能呆在家里，正在看刚从纽约弄来的好莱坞新片。

或者，他们可能坐在金黄色的莫斯科大剧院总是为他们预备的座位上。美国的旅游者要这样的座位是不成问题的，但普通的俄国人要买这些戏票几乎是不可能的。

你将看到那些有杰出成就的人在享受着多数社会里有才能的人所享受的特权：芭蕾舞首席女演员普里谢茨卡娅，住在莫斯科河岸边一套宽大豪华的公寓房间里；一位有成就的艺术家的工作室就占了另一所公寓的整个顶层；有的作家在城里有套房，在佩列杰尔基诺区还有别墅；科学院

的院士们每月挣二千美元（比普通工资高七倍）……

那儿便是偌大的伏龙芝军事学院，即苏联的西点军校，与八角形的灰黄色的红军剧院隔镇相望。肩章上有一颗大金星的一位苏联元帅乘着另外一种高级小轿车：有靠背毯和松软折迭座的“海鸥”牌小轿车。

军官乃至士兵的穿著式样——一身冬天的大衣，优质的皮鞋和冬天的帽子——显示出他们是另一个阶级。

苏联城市新兴阶级中的一种人是政府的中级官员。他们驾驶的是四缸超小型汽车（苏联制造的菲亚特128），他们买这种车花九千美元，等于两年的薪水。他们戴的是苏联手表，穿的是罗马尼亚皮鞋，波兰衬衫。

他们的妻子全上班，上完班才回家，每家都有一架彩色电视机，一台洗衣机，一台大型电冰箱，一架缝纫机，一副真空吸尘器，一台立体声设备和一堆唱片……他们每周从机关商店购买一次特售的食品，这便省得到普通商店去排队，还能买到偶而有时才出售的难买的熏鲑肉或鱼子酱。

这个新兴阶级中的另一个阶层是来自乌克兰、格鲁吉亚和亚美尼亚的满头黑发、留着大胡子的那些人，他们在一个农民市场的灯光下忙碌着，洗洗胡萝卜，摆摆由卡车和飞机运来的鲜花，以供清早光临的顾客购买。价格贵得惊人：一枝玫瑰花三美元，五根有点枯萎的石竹四美元。（一）

泰《曼谷邮报》主编文章《柬埔寨的方程式》

说柯西金所谓越不可能入侵泰国的“保证”，根本没有令人宽慰的东西；越已成为苏在东南亚扩张势力的基地，苏已牢固地呆在整个印支

【本刊讯】泰国《曼谷邮报》四月八日刊登该报主编贴·宗卡滴吉写的一篇文章，题为《柬埔寨的方程式》，摘译如下：

波尔布特已逃进泰国了吗？难道这仅仅是韩桑林政权及其支持者越南人散布的一种说法吗？如果说这仅仅是一种说法的话，那么散布的用意何在呢？

现在，柬埔寨国内的实际状况怎样？越南人以及苏联人和古巴人在那里正干些什么？苏联人已卷入到了美国人在越南把美国地面部队投入一场灾难性战争之前的介入的那种程度了吗？越南人在自己国内现在在做什么？苏联人在越南又正在干些什么？老挝现在的局势怎样？中国人对待所有这些问题正在采取什么措施？对上述这些问题的解答是同泰国的安全与主权有着密切关系的。

在仔细研究情报部门的这些报告时，政府是感到忧虑的。

苏联总理柯西金在莫斯科向江萨总理所作的关于越南人“不可能”入侵泰国或者试图占领泰国的“保证”

中，根本没有令人宽慰的东西。

几乎与此同时，河内电台以所谓的泰国允许中国的武器、弹药和其他供应品运给民主柬埔寨部队为由，向泰国发出了威胁性的叫器。

关于波尔布特已逃入泰国的说法——已被泰国官员所否认——也是共产党人想用来力图使世界相信他们有“权”入侵泰国的又一个借口。具有讽刺意味的是，正当越南现已迅速成为苏联人在东南亚扩张势力的基地的时候，越南人却提到美国在越战期间利用泰国作为基地的事。事实上，苏联人已牢固地呆在整个印度支那。

苏联人决心使在柬埔寨的越南侵略军扶植起来的韩桑林政权成为一个有效的政府，他们向越南新近空运到柬埔寨西部的三个师越南军队空运武器、弹药、食品和其他军需物资。这样就使越南在柬埔寨的部队增加到了二十二个师。越南军队在反对抵抗部队的军事进攻中，已在几个地方推进到距泰国边界十二公里的“禁区”地带以内。在

越南装甲部队很快横扫柬埔寨、在一些地方越南军接近于泰国边界时，泰国总理江萨告知越南驻泰国大使黄保山说，如果越南的进攻过于靠近泰国边界的话，我们就会认为直接影响到了泰国安全。因此作了十二公里的限制。

越南军队还正在努力封锁边界，并试图划分一条距泰边界有某种距离的警戒线。这显然是为了两个目的：

——防止柬埔寨境内的商人可能私运武器给抵抗力量。

——防止抵抗力量把俘虏的两名苏联“顾问”和两名古巴“顾问”运过边界。

据泰国军方人士说，苏联的武器弹药也已运进了老挝，大约二万到二万五千名越南军队仍驻在那里。越南以前在老挝的一些军队已被调到了柬埔寨。

鉴于老挝、柬埔寨和越南有苏联武器，鉴于越南军队控制了这两个印度支那国家，鉴于亲河内的大约六万名越南难民（莫边府战役时到这里的）仍在泰国东北部居住，鉴于河内、莫斯科、金边和哈瓦那

发出反对泰国的刺耳宣传，曼谷对于这些共产党政府的意图感到忧虑。在柬埔寨西部部署了苏联提供的三十七门高射炮之举是使曼谷最感不安的事。柬埔寨的抵抗力量没有飞机，在这个地区部署这些高射炮干什么呢？又为什么把这些大炮部署在距泰国边界很近的地方呢？此举令人迷惑不解。

苏联人、越南人、古巴人和韩桑林政权提出的关于泰国让中国武器通过泰国运给抵抗力量的指责——我国政府已断然否认——是居心险恶的。

违背十二公里限制的行动也再次表明，他们是会以“穷追”越境逃入泰国的抵抗力量为借口来入侵泰国的。

人们现在认为越南军队四月三日对巴真府亚兰县的空勒达三小时的入侵是一次试探，同时也是一个警告。

今后沿泰柬边界一带在很长一段时间内不会是平静的。正如美国人不能征服越南人一样，越南人也将发现把柬埔寨完全置于他们的控制之下是非常困难的，尽管他们扶植了韩桑林控制的某种柬埔寨政权。

越南人如果在雨季之前不能消灭民主柬埔寨的部队，那么就会面临一次持久战。

美联社记者到伊朗贡巴德卡武斯采访

这个地方的土库曼人拿下政府在伊苏边界的一些哨所

这个地方的土库曼人拿下政府在伊苏边界的一些哨所

【美联社伊朗贡巴德卡武斯四月三日电】（美联社编者按：美联社通讯员贾汉一沙希跟随伊朗政府军队进入了贡巴德卡武斯市。当政府军队为了捍卫霍梅尼的伊斯兰革命开赴贡巴德卡武斯市以加强对该市的控制的时候，贾汉一沙希发出了这条消息。在这个伊朗东北部城市的街道上，到处都是弃置的路障和烧毁的汽车。在这里，装备精良的土库曼族叛乱分子和忠于推翻了伊朗君主政体的革命政权的民兵战斗了一个星期。

商店关了门，食品奇缺，贡巴德卡武斯市的六万居民一直躲在家里，政府军队现在控制了这座城市。可是政府军队中有很多人认为，土库曼族叛乱分子将要回到贡巴德卡武斯或附近地区，因而战斗迟早还要恢复。

贡巴德卡武斯是离苏联边界约五十公里的一个农业中心。通常它是一个安静的城镇，全是砖砌的建筑物，几乎没有几栋超过两层，一条河从市中心流过。这个城镇的居民约有百分之六七十过去一向是以织地毯和养马著名的土库曼土著人。现在他们有很多人在从事农业或轻工业。土库曼好战分子一直在要求归还所谓

在巴列维国王统治之下所窃取的他们的土地，并且要求更多的自治权来管理他们自己的事务。

可是对于伊朗中央政府的支持者来说，贡巴德卡武斯的动乱最主要的是对伊朗国家和它的革命政权的团结的一次挑战。

这里的陆军军官说，土库曼人为了能够同苏联境内的土库曼族取得联系，拿下了政府在伊朗—苏联边界的一些边界哨所。陆军军官们说，在城内发现了一些苏制武器，可是人们不知道这些武器是在什么时候或怎样运进来的。

苏联本身就拥有很多穆斯林居民。据信，它对于伊朗的新伊斯兰政权采取小心翼翼的态度，可是莫斯科曾经公开支持过伊朗革命。

日《产经新闻》述评《如今价格低廉也成了“神话”》

说在世界小汽车市场上，日、美、欧三方厂商的竞争，你死我活，互不相让；其影响已经开始以刹住日本汽车输出这种形式表现出来

【本刊讯】日本《产经新闻》三月二日刊登一篇述评，题目是《如今价格低廉也成了“神话”》，摘译如下：

在这里讲一个令人难以置信的事。

一九五七年丰田汽车制造厂首次向美国出口了两辆皇冠牌轿车，但没有使用就被打了回来。因为这种车弊病百出。比如，由于功率不够而不能从岔道开入高速公路主干道、车身太重、高速行驶时不稳等。

经过全体技术人员不断共同努力，树立了信心，从一九六四年以后，才勉强强又重新开始出口。

年幼的日本汽车制造业也是从一九七〇年前后才开始飞跃发展的。年产数，从一九七

〇年的五百二十九万辆增长到去年的九百二十七万辆。现在，已经成为仅次于美国的世界第二的汽车生产国。

在此期间，汽车的年出口量也从一百零九万辆增至四百六十万辆，达四倍以上，竟远远超过名列第二的西德两倍之多，而成为世界最大的汽车出口国。

一九七六年汽车已超过赚取外汇最多的钢铁而名列前茅。去年赚取了一百七十四亿五千万美元。我国每年进口粮食付出的款项才一百多亿美元，由此也可以看出，汽车作为出口工业，实力多么雄厚。

汽车是由铁、铝、塑料等一万几千个零件制成的。正因为如此，它是集多种行业之大成。据统计，与汽车制造业有直接间接关系的

人，竟有四百六十七万人，就是说，每十名就业人员中就有一名是吃汽车这碗饭的。

石油危机以后，百端俱废，其他行业都拼命“减员”。而汽车业的各家公司却冷眼相看，大量录用季节工和新手。连钢铁、造船、纤维等萧条行业的剩余人员也不惜接收。

现在，日本经济的这个主要支柱，前途竟然也开始暗淡起来。因为日本汽车业之所以能够维持发展，靠的是买卖兴隆，广销国内外。而现在，海外市场却风云突变。

日本汽车有三件“武器”，即质地优良，价格低廉，耗油量。这三件武器，在海外市场正相继消失。首先，由于日元猛烈升值，日本汽车已经丧失

了价格竞争力。涨价的平均幅度大约是一千三百美元。与此同时，美国汽车也“乘机涨价”。然而，即使是这样，花冠牌汽车也比相同等级的美国灵猫香牌汽车贵五百四十四美元。这个差价之大，不管如何力图使生产程序合理化，以便降低成本，也不能轻易补偿。

美国厂商充分发挥资金和技术潜力，制订了一个小型化计划。这个计划，对于日本汽车耗油少，质量高这两个武器所具有的威力也是个威胁。

在世界小汽车市场上，日、美、欧三方厂商的竞争，你死我活，互不相让；其影响已经开始以刹住日本汽车的输出这种形式表现了出来。以国内普及汽车为基础提高出口竞争力，这又进一步使生产增加，竞争力增强。这种循环往返即将中断。

重要支柱——汽车工业面临考验。

英报报道

《印度拒绝苏联监督印度核工厂》

【本刊讯】英国《每日电讯报》四月十日以《印度拒绝苏联监督印度核工厂》为题报道：

俄国人想把印度束缚在一项受苏联支配的核监督协议之下的努力遭到了严重挫折。

有迹象表明，德赛总理已坚定地决定，无论如何决不使用从俄国进口的重水。

这批重水是一九七六年前总理甘地夫人和苏联主席勃列日涅夫会谈之后交货的，双方在这笔交易中达成了一项多点监督协议——这是一项印度人一直拒绝给予美国的权利。

俄国宣传这一措施是对友好的印度的一种姿态，但它却没有宣传交货的条件。

这些条件是很呆板的，其中特别规定，哪怕把一滴重水引进工厂，就自然要受正式的监督。

如果引进重水，印度就有责任提供废料和副产品的处理的详细情况，而这些工作便要受苏联的正式监督。

甚至对第三代工厂（即可能利用引进苏联重水的工厂的副产品的工厂所生产的派生物或副产品的工厂）也要实行同样严格的监督。

这项合同总的说来将使苏联轻易地得以对几家印度核工厂进行无限制的监督。

这正是美国核管理委员会想要做的事情。

德赛先生采取直截了当的刻板的立场说，他不可能把他不给美国人的权利给苏联人。

英商凯瑟克在东京谈中国情况

个现代化计划 但同西欧国家相比 中国办事非常缓慢
说中国政府非常稳固 工作也非常得力 中国办事非常缓慢
正竭力推进四

【共同社东京四月九日电】一位有经验的中国问题观察家今天在东京外国记者俱乐部的一次工作午餐会上说，可以预计，中国现政府和共产党领导班子将会持续相当长的时间，中国领导人正在加倍努力提高人民的“生活水准”和保障人民的“生命安全”。

设在香港的怡和洋行前经理约翰·凯瑟克先生说，包括邓小平副总理在内的中国领导人正在全国发动一场实现四个现代化的运动，努力提高人民的生活水准。

凯瑟克去年曾率领英中贸易代表团访问过北京，并同邓副总理就加强双边贸易问题交换过看法。

他说，他得到的印象是，中国共产党政府是非常稳固的，工作也非常得力。

这位老资格的中国问题专家自从一九二九年以来曾多次到过中国，他排除了在台湾海峡发生冲突的可能性。他说，在最近的将来，中国大概不会对台湾采取任何激烈的行动。

显赫一时的英国航运公司的这位前董事长说，他之所以这样说是因为中国政府领导人在推动台北当局和平地把这个岛同大陆重新统一起来方面，正在采取非常现实的态度。

他说，中国大陆和台湾的经济情况存在着很大差距。他又说，这一点加深了这两个政府领导人之间的格格不入之感。

作为一个吸收了美国企业界大量投资的现代化工业国家，台湾组织工作很出色。

他又说，然而在中国大陆，仍然存在着许多麻烦，过去三十年中妨碍了这个国家在中国共产党领导下实现现代化。

这位七十三岁的实业家说，同西欧国家的速度相比，那个国家办事非常缓慢，这是因为，虽然中国人口众

多，但是交通运输设备仍然是过时的。

他说，由于中国办事非常迟缓，希望到中国去的外国人至少要等一年半的时间。他说，看来，在一九八〇年底以前，北京政府和其他城市的市政当局很难改善招待设备，从而使外国游客感到满意，如膳宿，交通运输等。

他又说，现在，华国锋总理和邓小平副总理为了改善人民的生活水平，正在竭力推进四个现代化计划。

他说，由于这些努力，中国人民正在热忱地支持中国共产党和它的政府。

【合众国际社东京四月十日电】一位对中国有长期经验的英国商人昨天说，北京政府虽然在民主问题上来了个急转弯，将竭力避免打仗并提高国内的生活水平。

凯瑟克爵士还警告外国实业家不要太性急，不要抱太大希望。

凯瑟克爵士说：“我认为，我们不会看到”象北京去年年底所出现的“那么多的民主”，那时，有一个“民主墙”，并可以公开对政府的一些行动提出问题。

他又说：“我想，在北京，一些不大顺应潮流的分子将受到纪律的约束。”

他说，中国的当权者在得到了一个“稳定的生活秩序后，现在正力图提高生活水平。”

他说：“我认为，只要莫斯科的‘大熊’不干扰他们，他们肯定能在今后十年至二十年内安下心来进行和平努力。”

凯瑟克爵士对一群群外国银行家蜂拥北京为去年北京宣布的价值千亿美元的工程项目提供贷款一事开玩笑地建议说，实业家们在估计要多久才能把他们的事情办妥时，应把时间翻一番，或增加两倍。

他说：“我认为”，自从中国去年宣布现代化计划以来，“世界上的其他国家对中国看法多少有点过于乐观”。

“我想，在西方，在欧洲，在日本，当然也有美国，对中国存在着一种不是从实际出发的过份乐观的看法。”

人感到惊奇，以讹传讹，于是它被人误会是“飞行怪物”了，拆穿底蕴，研究太空活动的专家感到啼笑皆非。

这一架飞机时速三百英里，只能飞行一千英里，因为它的油缸只能贮四十三加仑的油。

整架飞机重六百磅，连人带物合计，载重量一千一百磅。它的长度是十四英尺，高度五英尺多些，至于它的“推进器”，是从英国劳斯莱斯车厂买来的。

它的体型这样细小，飞到高空，给阳光投射，有强烈的反光，于是看来有如一个白色的圆形物体，被人误会做飞碟，的确有这种可能。

美英驻北京记者评述我国当前社会风气

罗德里克说中国人缺少的是知识营养，过去长期关闭的大门敞开，西方生活中最好的、不好不坏的以及最坏的东西都涌进来了

【美联社北京四月五日电】（记者：约翰·罗德里克）中国是个八亿五千万人口的国家，然而人们的感受好象它还是一个被古老的墙围起来与世界其它地方隔绝的村庄。

这些墙是精神之墙。有些地方已经倒了，但是还有许多地方没有倒。

象大多数村庄一样，中国有它的迷人之处。最了不起的东西是它的人民，是一个生气勃勃而幽默聪明的民族。

但是，十多年来，中国人却一直挨饿，倒不是缺少吃的。食品还是足够的。他们所缺少的营养是知识方面的。自从一九六六至六九年无产阶级文化大革命的狂热以来，这个世界上人口最多的国家患了知识方面的营养不良症。

共产党内以毛泽东主席的夫人为首的极端派认为，它可以采取不让人民自由发表意见的办法把思想千差万别的人民管起来。它不让人民去接触中国古代文学、艺术、音乐、戏剧、歌剧和舞蹈的宝库，把单调的千篇一律强加给人民。它筑起高墙防止西方文化的“毒害”渗入。

由于毛的遗孀和其他极端分子已被赶出他们控制了多年的政治舞台，中国开始变了。

在邓小平副总理等这样的思想比较先进的人的领导下，中国正在向外找点子、技术、产品和成套设备，希望这

些东西会使它在二十一世纪前站在世界工业化国家的前列。

这些掌权的新人敞开了长期关闭的大门。通过这些大门，西方生活中最好的东西、不好不坏的东西以及最坏的东西都涌进来了。

同这个国家的巨大幅员和巨大需要相比，涌进来的东西可以说少得可怜。随着携带鼓鼓囊囊的公事包、一擦一擦彩色幻灯片和重工业蓝图的商人们的到来，也带来了种种思潮，使长期以来浸泡在千篇一律中的国家稍受惊动。

事实是，中国现代化运动在很大程度上掌握在老一辈人的手中。他们是在文化革命期间被激进派埋掉的一代人中的一部分。现在他们都已重新上台并担任着重要的职务。因此，中国同其他国家一样，缺少中间一代人。

老一辈的人自己是文化革命动乱的受害者，他们最渴望的就是安定。在他们的思想中，混乱时期的一切仍然记忆犹新。

【路透社北京四月五日电】（记者：格雷厄姆·厄恩肖）近来中国的变化太快了，以致于有时使人很难跟上，谁都猜不透这些变化将导致什么结果。

中国过去在反对资本主义的国家中是叫得最凶的，现在，它正致力于在很大程度上依靠西方的技术、设备和资金的现代化计划，这两者结合在一起促成了一些奇异景象。

上海《文汇报》最近在刊登关于革命和其他传统主题的长篇评论的同时，还用整版篇幅刊登日本米诺尔塔照相公司的广告。

今年早些时候，北京曾出售外国烟、外国酒和代表美国影响的最典型的商品可口可乐，这是许许多多多年来的第一次。这些商品只通过饭店和友谊商店卖给外国人。

中国人民现在能够经常地欣赏西方文化，这是文化革命以来的第一次，在六十年代后五年期间，文化革命毁坏了这个国家。

北京电台仍然播送长篇的单调的政治文章，但是，在这些政论之间，越来越多地播放西方的文艺节目。最近播放了一出西方歌剧，这是六十年代初以来的第一次，目前还经常播放《哆来咪歌》，这是从首先由朱莉·安德鲁斯演唱后而流行的歌曲中摘录的。

中国还越来越多地放映外国电影，北京许多电影院目前正在放映理查德·哈里森主演的美国电影。

北京电视台也不象以前那样令人厌烦了，电台和电视台每周都播放很多小时英语讲座节目。

只要一出售西方书籍的中文译本就被抢购一空。

由于中国领导人允许他的公民接触这样多的西方影响，人们对西方民主越来越感兴趣就不足为奇了。

港报文章《揭开澳洲飞行怪物之谜》

【本刊讯】香港《快报》三月二十三日刊登一篇文章，题目是《揭开澳洲飞行怪物之谜》，摘转如下：

在澳洲雪梨上空出现一种不明来历的飞行物体，看来似是飞机，又似飞碟，使当地的专家大感诧异，当地空军出动搜索，却又失了踪，因此盛传澳洲上空出现飞行怪物。现在这个谜底揭穿了，疑是飞碟的一种飞行物原来是一架古怪的飞机，由墨尔本的机械师劳艾路自行制造，因为它起飞不久便即降落，它多次飞行又多次隐没，于是发生重重误会。

至于劳艾路，确是一个古怪的人，他能够制造飞机，不过是从美国的一本《飞行杂志》所写的图样学习得来，凭着一股惊人的勇气，加上一个跟他是有同样蛮劲的助手夏利，那一架飞机就是如此制造出来的。

这一架飞机之所以给澳洲当局误会是飞碟，因为他把“玻璃纤维”作为整个飞机外边轮廓的原料，制成之后，涂上纯白色，在阳光下飞行，反映出来的光线很亮，恍如“一道白光”，从低空观看，它有两对翼，一长一短，头尾不分，更加使

【路透社华盛顿四月六日电】美国航空署官员今天说，一架环球航空公司波音727客机在驾驶员再度加以控制并安全着陆前，曾滚转了三百六十度，随即来了个俯冲。俯冲可能超过声速。

相信，这一滚筒式翻滚在现代民航中未有先例。这架机器在后部的喷气飞机，在星期

路透社报道民航史上罕见意外事件 美波音机在高空翻滚后安全降落

三晚间发生反常事件时，正载着八十名旅客从纽约飞往明尼阿波利斯。

据报，该机在底特律紧急降落后，仅有四名旅客受伤或感到不适。除一人外，都已搭另机继续他们的行程。

联邦航空署发言人丹尼斯·费尔德曼说，该机突然向右

翻滚时，正在三万九千英尺（一万一千九百米）高度飞行。

费尔德曼说，驾驶员推下着陆装置，大概起了扰流器的作用，随后他试图校正横滚和俯冲，并获得成功。

他接着说，在那一高度，该机俯冲时速度可能已超过声速——一小时六百六十二英里（一千零六十二公里）。

英商凯瑟克在东京谈中国情况

个现代化计划 但同西欧国家相比 中国办事非常缓慢
说中国政府非常稳固 工作也非常得力 中国办事非常缓慢
正竭力推进四

【共同社东京四月九日电】一位有经验的中国问题观察家今天在东京外国记者俱乐部的一次工作午餐会上说，可以预计，中国现政府和共产党领导班子将会持续相当长的时间，中国领导人正在加倍努力提高人民的“生活水准”和保障人民的“生命安全”。

设在香港的怡和洋行前经理约翰·凯瑟克先生说，包括邓小平副总理在内的中国领导人正在全国发动一场实现四个现代化的运动，努力提高人民的生活水准。

凯瑟克去年曾率领英中贸易代表团访问过北京，并同邓副总理就加强双边贸易问题交换过看法。

他说，他得到的印象是，中国共产党政府是非常稳固的，工作也非常得力。

这位老资格的中国问题专家自从一九二九年以来曾多次到过中国，他排除了在台湾海峡发生冲突的可能性。他说，在最近的将来，中国大概不会对台湾采取任何激烈的行动。

显赫一时的英国航运公司的这位前董事长说，他之所以这样说是因为中国政府领导人在推动台北当局和平地把这个岛同大陆重新统一起来方面，正在采取非常现实的态度。

他说，中国大陆和台湾的经济情况存在着很大差距。他又说，这一点加深了这两个政府领导人之间的格格不入之感。

作为一个吸收了美国企业界大量投资的现代化工业国家，台湾组织工作很出色。

他又说，然而在中国大陆，仍然存在着许多麻烦，过去三十年中妨碍了这个国家在中国共产党领导下实现现代化。

这位七十三岁的实业家说，同西欧国家的速度相比，那个国家办事非常缓慢，这是因为，虽然中国人口众

多，但是交通运输设备仍然是过时的。

他说，由于中国办事非常迟缓，希望到中国去的外国人至少要等一年半的时间。他说，看来，在一九八〇年底以前，北京政府和其他城市的市政当局很难改善招待设备，从而使外国游客感到满意，如膳宿，交通运输等。

他又说，现在，华国锋总理和邓小平副总理为了改善人民的生活水平，正在竭力推进四个现代化计划。

他说，由于这些努力，中国人民正在热忱地支持中国共产党和它的政府。

【合众国际社东京四月十日电】一位对中国有长期经验的英国商人昨天说，北京政府虽然在民主问题上来了个急转弯，将竭力避免打仗并提高国内的生活水平。

凯瑟克爵士还警告外国实业家不要太性急，不要抱太大希望。

凯瑟克爵士说：“我认为，我们不会看到”象北京去年年底所出现的“那么多的民主”，那时，有一个“民主墙”，并可以公开对政府的一些行动提出问题。

他又说：“我想，在北京，一些不大顺应潮流的分子将受到纪律的约束。”

他说，中国的当权者在得到了一个“稳定的生活秩序后，现在正力图提高生活水平。”

他说：“我认为，只要莫斯科的‘大熊’不干扰他们，他们肯定能在今后十年至二十年内安下心来进行和平努力。”

凯瑟克爵士对一群群外国银行家蜂拥北京为去年北京宣布的价值千亿美元的工程项目提供贷款一事开玩笑地建议说，实业家们在估计要多久才能把他们的事情办妥时，应把时间翻一番，或增加两倍。

他说：“我认为”，自从中国去年宣布现代化计划以来，“世界上的其他国家对中国看法多少有点过于乐观”。

“我想，在西方，在欧洲，在日本，当然也有美国，对中国存在着一种不是从实际出发的过份乐观的看法。”

人感到惊奇，以讹传讹，于是它被人误会是“飞行怪物”了，拆穿底蕴，研究太空活动的专家感到啼笑皆非。

这一架飞机时速三百英里，只能飞行一千英里，因为它的油缸只能贮四十三加仑的油。

整架飞机重六百磅，连人带物合计，载重量一千一百磅。它的长度是十四英尺，高度五英尺多些，至于它的“推进器”，是从英国劳斯莱斯车厂买来的。

它的体型这样细小，飞到高空，给阳光投射，有强烈的反光，于是看来有如一个白色的圆形物体，被人误会做飞碟，的确有这种可能。

至于劳艾路，确是一个古怪的人，他能够制造飞机，不过是从美国的一本《飞行杂志》所写的图样学习得来，凭着一股惊人的勇气，加上一个跟他是有同样蛮劲的助手夏利，那一架飞机就是如此制造出来的。

这一架飞机之所以给澳洲当局误会是飞碟，因为他把“玻璃纤维”作为整个飞机外边轮廓的原料，制成之后，涂上纯白色，在阳光下飞行，反映出来的光线很亮，恍如“一道白光”，从低空观看，它有两对翼，一长一短，头尾不分，更加使

美英驻北京记者评述我国当前社会风气

罗德里克说中国人缺少的是知识营养，过去长期关闭的大门敞开，西方生活中最好的、不好不坏的以及最坏的东西都涌进来了

【美联社北京四月五日电】（记者：约翰·罗德里克）中国是个八亿五千万人口的国家，然而人们的感受好象它还是一个被古老的墙围起来与世界其它地方隔绝的村庄。

这些墙是精神之墙。有些地方已经倒了，但是还有许多地方没有倒。

象大多数村庄一样，中国有它的迷人之处。最了不起的东西是它的人民，是一个生气勃勃而幽默聪明的民族。

但是，十多年来，中国人却一直挨饿，倒不是缺少吃的。食品还是足够的。他们所缺少的营养是知识方面的。自从一九六六至六九年无产阶级文化大革命的狂热以来，这个世界上人口最多的国家患了知识方面的营养不良症。

共产党内以毛泽东主席的夫人为首的极端派认为，它可以采取不让人民自由发表意见的办法把思想千差万别的人民管起来。它不让人民去接触中国古代文学、艺术、音乐、戏剧、歌剧和舞蹈的宝库，把单调的千篇一律强加给人民。它筑起高墙防止西方文化的“毒害”渗入。

由于毛的遗孀和其他极端分子已被赶出他们控制了多年的政治舞台，中国开始变了。

在邓小平副总理等这样的思想比较先进的人的领导下，中国正在向外找点子、技术、产品和成套设备，希望这

些东西会使它在二十一世纪前站在世界工业化国家的前列。

这些掌权的新人敞开了长期关闭的大门。通过这些大门，西方生活中最好的东西、不好不坏的东西以及最坏的东西都涌进来了。

同这个国家的巨大幅员和巨大需要相比，涌进来的东西可以说少得可怜。随着携带鼓鼓囊囊的公事包、一擦一擦彩色幻灯片和重工业蓝图的商人们的到来，也带来了种种思潮，使长期以来浸泡在千篇一律中的国家稍受惊动。

事实是，中国现代化运动在很大程度上掌握在老一辈人的手中。他们是在文化革命期间被激进派埋掉的一代人中的一部分。现在他们都已重新上台并担任着重要的职务。因此，中国同其他国家一样，缺少中间一代人。

老一辈的人自己是文化革命动乱的受害者，他们最渴望的就是安定。在他们的思想中，混乱时期的一切仍然记忆犹新。

【路透社北京四月五日电】（记者：格雷厄姆·厄恩肖）近来中国的变化太快了，以致于有时使人很难跟上，谁都猜不透这些变化将导致什么结果。

中国过去在反对资本主义的国家中是叫得最凶的，现在，它正致力于在很大程度上依靠西方的技术、设备和资金的现代化计划，这两者结合在一起促成了一些奇异景象。

上海《文汇报》最近在刊登关于革命和其他传统主题的长篇评论的同时，还用整版篇幅刊登日本米诺尔塔照相公司的广告。

今年早些时候，北京曾出售外国烟、外国酒和代表美国影响的最典型的商品可口可乐，这是许许多多多年来的第一次。这些商品只通过饭店和友谊商店卖给外国人。

中国人民现在能够经常地欣赏西方文化，这是文化革命以来的第一次，在六十年代后五年期间，文化革命毁坏了这个国家。

北京电台仍然播送长篇的单调的政治文章，但是，在这些政论之间，越来越多地播放西方的文艺节目。最近播放了一出西方歌剧，这是六十年代初以来的第一次，目前还经常播放《哆来咪歌》，这是从首先由朱莉·安德鲁斯演唱后而流行的歌曲中摘录的。

中国还越来越多地放映外国电影，北京许多电影院目前正在放映理查德·哈里森主演的美国电影。

北京电视台也不象以前那样令人厌烦了，电台和电视台每周都播放很多小时英语讲座节目。

只要一出售西方书籍的中文译本就被抢购一空。

由于中国领导人允许他的公民接触这样多的西方影响，人们对西方民主越来越感兴趣就不足为奇了。

港报文章《揭开澳洲飞行怪物之谜》

【本刊讯】香港《快报》三月二十三日刊登一篇文章，题目是《揭开澳洲飞行怪物之谜》，摘转如下：

在澳洲雪梨上空出现一种不明来历的飞行物体，看来似是飞机，又似飞碟，使当地的专家大感诧异，当地空军出动搜索，却又失了踪，因此盛传澳洲上空出现飞行怪物。现在这个谜底揭穿了，疑是飞碟的一种飞行物原来是一架古怪的飞机，由墨尔本的机械师劳艾路自行制造，因为它起飞不久便即降落，它多次飞行又多次隐没，于是发生重重误会。

至于劳艾路，确是一个古怪的人，他能够制造飞机，不过是从美国的一本《飞行杂志》所写的图样学习得来，凭着一股惊人的勇气，加上一个跟他是有同样蛮劲的助手夏利，那一架飞机就是如此制造出来的。

这一架飞机之所以给澳洲当局误会是飞碟，因为他把“玻璃纤维”作为整个飞机外边轮廓的原料，制成之后，涂上纯白色，在阳光下飞行，反映出来的光线很亮，恍如“一道白光”，从低空观看，它有两对翼，一长一短，头尾不分，更加使

【路透社华盛顿四月六日电】美国航空署官员今天说，一架环球航空公司波音727客机在驾驶员再度加以控制并安全着陆前，曾滚转了三百六十度，随即来了个俯冲。俯冲可能超过声速。

相信，这一滚筒式翻滚在现代民航中未有先例。

这架机器在后部的喷气飞机，在星期

路透社报道民航史上罕见意外事件

美波音机在高空翻滚后安全降落

三晚间发生反常事件时，正载着八十名旅客从纽约飞往明尼阿波利斯。

据报，该机在底特律紧急降落后，仅有四名旅客受伤或感到不适。除一人外，都已搭另机继续他们的行程。

联邦航空署发言人丹尼斯·费尔德曼说，该机突然向右

翻滚时，正在三万九千英尺（一万一千九百米）高度飞行。

费尔德曼说，驾驶员推下着陆装置，大概起了扰流器的作用，随后他试图校正横滚和俯冲，并获得成功。

他接着说，在那一高度，该机俯冲时速度可能已超过声速——一小时六百六十二英里（一千零六十二公里）。